



**Vorlage**

**X/66/2011**

Beratungsfolge	Termin	Entscheidungen
Betriebskommission	14.04.2011	
Magistrat	19.04.2011	
Stadtverordnetenversammlung	03.05.2011	
Haupt- und Finanzausschuss	15.06.2011	
Stadtverordnetenversammlung	21.06.2011	

**Investitions- und Finanzplanung für die Stadtwerke  
Fortschreibung der Jahre 2010 bis 2014**

**Sachdarstellung:**

Die Veränderungen in den Vermögensplänen beeinflussen die Finanzplanung der Stadtwerke. Die Betriebsleitung hat die Finanzplanung überarbeitet und fortgeschrieben. Diese ist im Entwurf des 1. Nachtragswirtschaftsplanes 2011 enthalten.

Die im 1. Nachtragswirtschaftsplan 2011 vorgenommenen Änderungen, insbesondere die Streichung einer Investitionsmaßnahme in Betriebszweig Wasserversorgung sowie die Veränderungen bei den Kreditaufnahmen in den Betriebszweigen Wasserversorgung und Nahwärmeversorgung machen die Fortschreibung zwingend erforderlich.

Die Änderungen sind aus den Einzelerläuterungen sowie dem Erläuterungsbericht ersichtlich.

**Beschlussvorschlag zur Sitzung des Magistrats am 19.04.2011:**

Es wird beschlossen, den fortgeschriebenen Entwurf der Investitions- und Finanzplanung der Stadtwerke für die Jahre 2010 bis 2014 zur Beschlussfassung an die Stadtverordnetenversammlung weiter zu leiten. Dies geschieht mit folgenden Maßgaben: ..... (gegebenenfalls zu ergänzen).

**Beschlussvorschlag zur Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 03.05.2011:**

Es wird beschlossen, den fortgeschriebenen Entwurf der Investitions- und Finanzplanung der Stadtwerke für die Jahre 2010 bis 2014 zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss zu verweisen.

**Beschlussvorschlag:**

Es wird beschlossen, auf der Grundlage der Planveränderungen des 1. Nachtragswirtschaftsplanes die Investitions- und Finanzplanung der Stadtwerke für die Jahre 2010 bis 2014 fortzuschreiben.

Die Investitionssummen für die einzelnen Wirtschaftsjahre werden hiernach wie folgt festgesetzt:

Wirtschaftsjahr 2010	1.265.620,00 €
Wirtschaftsjahr 2011	1.454.950,00 €
Wirtschaftsjahr 2012	1.767.600,00 €
Wirtschaftsjahr 2013	942.272,00 €
Wirtschaftsjahr 2014	910.707,00 €

Klaus Hoffmann  
Bürgermeister